

II

(Attie mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/712

tal-20 ta' April 2017

li jistabbilixxi s-sena ta' referenza u l-programm tad-data statistika u tal-metadata għaċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar previst bir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (1), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(1) u (3) tieghu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 763/2008, il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi s-sena ta' referenza. Id-data ta' referenza magħżula minn kull Stat Membru għaċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar għandha tiġi trażmess lill-Kummissjoni f'dik is-sena.
- (2) Skont l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 763/2008, il-Kummissjoni għandha tadotta programm tad-data statistika u tal-metadata għaċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar li għandhom jiġu trażmessi lill-Kummissjoni.
- (3) Sabiex jiġi żgurat li l-istatistika miċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar imwettqa fl-Istati Membri tkun tista' titqabbel, u sabiex ikunu jistgħu jitfasslu sommarji affidabbli tal-Unjoni kollha, dan il-programm għandu jkun l-istess fl-Istati Membri kollha.
- (4) B'mod partikolari, huwa neċċessarju li jiġu definiti l-kontenut u l-istruttura tal-iperkubi li għandhom ikunu l-istess fl-Istati Membri kollha, il-valur speċjali taċ-ċelluli u s-sinjalaturi li l-Istati Membri jistgħu jużaw f'dawn l-iperkubi kif ukoll il-metadata dwar it-temi.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/543 (2) jistipula l-ispecifikazzjonijiet teknici għat-temi taċ-ċensiment u l-kategorizzazzjoni tagħhom li għandhom jiġu applikati għad-data li għandha tintbagħha lill-Kummissjoni għas-sena ta' referenza 2021.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kunitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika,

(1) ĠUL 218, 13.8.2008, p. 14

(2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/543 tat-22 ta' Marzu 2017 li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar fir-rigward tal-ispecifikazzjonijiet teknici tas-sugġetti u tal-kategorizzazzjoni tagħhom (ĠUL 78, 23.3.2017, p. 13).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-programm tad-data statistika u tal-metadata għac-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar li għandhom jiġu trażmessi lill-Kummissjoni (Eurostat) għas-sena ta' referenza 2021.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 763/2008 u l-ispecifikazzjonijiet stipulati fl-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/543 It-tifsiriet segwenti għandhom ukoll japplikaw ghall-iskop ta' dan ir-Regolament:

- (1) “popolazzjoni totali” ta’ żona ġeografika definita sew tfisser il-persuni kollha li r-residenza tas-soltu tagħhom, kif definita fl-Artikolu 2(d) tar-Regolament (KE) Nru 763/2008, tinsab f'dik iż-żona ġeografika;
- (2) “iperkubu” jfisser tabulazzjoni trasversali multidimensjonali ta’ kategorizzazzjonijiet li fiha valur ta’ ċellula ghall-kejl ta’ kull kategorija ta’ kull kategorizzazzjoni li jkollha tabulazzjoni trasversali minn kull kategorija ta’ kwalunkwe kategorizzazzjoni ohra użata f'dak l-iperkubu;
- (3) “valur taċ-ċellula” tfisser l-informazzjoni pprovduta fċellula ta’ iperkubu. Valur ta’ ċellula jista’ jkun kemm “valur numeriku taċ-ċellula” kif ukoll “valur speċjali taċ-ċellula”;
- (4) “valur numeriku taċ-ċellula” tfisser valur numeriku li huwa trażmess fċellula sabiex jipprovi l-istatistika dwar l-osservazzjoni għal dik iċ-ċellula;
- (5) “valur kunfidenzjali taċ-ċellula” jfisser valur numeriku taċ-ċellula li sabiex tiġi protetta l-kunfidenzjalità tal-istatistika tad-data ma għandux jinkixef skont il-miżuri protettivi kontra l-kxif tad-data statistika tal-Istati Membri;
- (6) “valur mhux kunfidenzjali taċ-ċellula” jfisser valur numeriku ta’ ċellula li mħuwiex valur kunfidenzjali ta’ ċellula;
- (7) “valur mhux affidabbli ta’ ċellula” tfisser valur numeriku ta’ ċellula li mħuwiex affidabbli skont il-kontroll ta’ kwalità tal-Istati Membri;
- (8) “valur speċjali ta’ ċellula” tfisser simbolu li jiġi trażmess fċellula tal-iperkubu minflok valur numeriku taċ-ċellula;
- (9) “sinjalatur” tfisser kodiċi li jista’ jakkumpanja valur partikolari ta’ ċellula sabiex tiġi deskritta karatteristika speċifika ta’ dak il-valur taċ-ċellula;

Artikolu 3

Data ta’ referenza

Kull Stat Membru għandu jiddetermina data ta’ referenza li taqa’ fl-2021 għal ċensiment tal-popolazzjoni u tad-djar li għandha tiġi trażmessi lill-Kummissjoni (Eurostat). L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) sa mhux aktar tard mill-31 ta’ Diċembru 2019 bid-data ta’ referenza magħżula.

Artikolu 4

Programm tad-data statistika

1. Il-programm tad-data statistika li għandu jiġi trażmessi lill-Kummissjoni (Eurostat) għas-sena ta’ referenza 2021 għandu jikkonsisti mill-iperkubi elenkti fl-Anness I.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-valur specjali taċ-ċellula “mhux applikabbli” fil-każijiet li ġejjin biss:
 - (a) meta ċellula tirreferi għal kategorija “mhux applikabbli” ta’ mill-inqas kategorizzazzjoni dettaljata waħda; jew
 - (b) meta ċellula tiddeskrivi osservazzjoni li ma teżistix fl-Istat Membru.
3. L-Istati Membri għandhom jissostitwixxu kwalunkwe valur kunfidenzjali ta’ ċellula “mhux disponibbli”.
4. Fuq talba ta’ Stat Membru l-Kummissjoni (Eurostat) ma għandhiex tgħarraf lill-pubbliku b'xi valur taċ-ċellula mhux affidabbli pprovdut minn dak l-Istat Membru.

Artikolu 5

Metadata dwar il-valuri taċ-ċelluli

1. Meta applikabbli, l-Istati Membri għandhom iżidu s-sinjalaturi li ġejjin għal ċellula tal-iperkubu.
 - (a) “kunfidenzjali”;
 - (b) “mhux affidabbli”;
 - (c) “rivedut wara l-ewwel trażmissjoni tad-data”;
 - (d) “ara l-informazzjoni mehmuża”.
2. Kull ċellula li l-valur kunfidenzjali taċ-ċellula tagħha ġiet sostitwita minn valur specjali “mhux disponibbli” għandha tiġi mmarkata bil-sinjalatur “kunfidenzjali”.
3. Kull ċellula li l-valur numeriku taċ-ċellula tagħha mħuwiex affidabbli għandha tiġi mmarkata bis-sinjalatur “mhux affidabbli”.
4. Għal kull ċellula akkumpanjata minn mill-inqas wieħed mis-sinjalaturi “mhux affidabbli”, “riveduta wara l-ewwel trażmissjoni tad-data” jew “ara l-informazzjoni mehmuża”, għandu jiġi pprovdut test ta’ spjegazzjoni.

Artikolu 6

Metadata dwar it-temi

L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) bil-metadata dwar it-temi kif stipulati fl-Anness II.

Artikolu 7

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 1-20 ta’ April 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

Programm tad-data tal-istatistika (iperkubi) għas-sena ta' referenza 2021

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet						
	Grupp 1 Popolazzjoni totali	GEO.N.	SEX.	AGE.H.	LMS.H.	HST.H.	FST.H.	
1.1		GEO.N.	SEX.	AGE.H.	LMS.H.			
1.2		GEO.N.	SEX.	AGE.H.		HST.H.		
1.3		GEO.N.	SEX.	AGE.H.			FST.H.	
1.4		GEO.N.	SEX.		LMS.H.	HST.H.		
	Grupp 2 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	HST.H.	FST.H.	HAR. LOC.
2.1		GEO.M.	SEX.	AGE.L.	LMS.L.		FST.H.	
2.2		GEO.M.	SEX.	AGE.L.		HST.H.		HAR.
2.3		GEO.M.	SEX.	AGE.M.			HAR.	LOC.
	Grupp 3 Popolazzjoni totali	GEO.H.	SEX.	AGE.M.	HST.M.	LMS.L.		
3.1		GEO.H.	SEX.	AGE.M.				
3.2		GEO.H.	SEX.		HST.M.			
3.3		GEO.H.	SEX.			LMS.L.		
	Grupp 4 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.	OCC.	EDU.	
4.1		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.			
4.2		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.		
4.3		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			EDU.	
	Grupp 5 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.	IND.L.	SIE.	EDU.
5.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.	IND.L.		
5.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.		SIE.	
5.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.			EDU.
5.4		GEO.L.	SEX.	AGE.L.			SIE.	EDU.
5.5		GEO.N.	SEX.		OCC.	IND.L.		EDU.
5.6		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		IND.L.	SIE.	
5.7		GEO.L.	SEX.	AGE.L.		IND.L.		EDU.
	Grupp 6 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.	OCC.	IND.L.	SIE. EDU.
6.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.	OCC.		
6.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.			EDU.
6.3		GEO.L.	SEX.		LPW.N.		IND.L.	SIE.

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet							
	Grupp 7 Popolazzjoni totali	GEO.N.	SEX.	AGE.M.	LPW.L.	IND.L.	SIE.		
7.1		GEO.N.	SEX.	AGE.M.	LPW.L.	IND.L.			
7.2		GEO.N.	SEX.	AGE.M.	LPW.L.		SIE.		
	Grupp 8 Popolazzjoni totali	GEO.H.	SEX.	COCL.	POBL.				
8.1		GEO.H.	SEX.	COCL.					
8.2		GEO.H.	SEX.		POBL.				
	Grupp 9 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	COCL.	POB.H.	YAE.H.		
9.1		GEO.N.	SEX.	AGE.M.	COCL.	POB.H.			
9.2		GEO.M.	SEX.	AGE.M.			YAE.H.		
9.3		GEO.M.	SEX.	AGE.M.		POB.H.			
9.4		GEO.M.	SEX.		POB.H.	YAE.H.			
	Grupp 10 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	CAS.L.	COCL.	POBL.	YAT.	
10.1		GEO.M.	SEX.	AGE.M.		COCL.		YAT.	
10.2		GEO.M.	SEX.	AGE.M.			POBL.	YAT.	
10.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.L.	COCL.		YAT.	
	Grupp 11 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	COCH.	YAE.L.			
11.1		GEO.M.	SEX.	AGE.M.	COCH.				
11.2		GEO.M.	SEX.		COCH.	YAE.L.			
	Grupp 12 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	COCM.	POBM.	YAE.L.	SIE.	ROY.
12.1		GEO.M.	SEX.	AGE.M.			YAE.L.		ROY.
12.2		GEO.M.	SEX.	AGE.M.		POBM.			ROY.
12.3		GEO.L.	SEX.		COCM.	POBM.			ROY.
12.4		GEO.L.	SEX.	AGE.M.			SIE.		ROY.
	Grupp 13 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	COCM.	POBM.	YAE.H.	ROY.	HAR.
13.1		GEO.L.	SEX.			POBM.	YAE.H.		HAR.
13.2		GEO.M.	SEX.	AGE.M.				ROY.	HAR.
13.3		GEO.M.		AGE.M.		POBM.			HAR.
13.4		GEO.M.		AGE.M.	COCM.				HAR.
13.5		GEO.L.			COCM.	POBM.	YAE.H.		

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet								
	Grupp 14 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.H.	COCL.	POB.L.	YAE.L.	ROY.	HAR.
14.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.H.	COCL.				
14.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.H.		POB.L.			
14.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.H.			YAE.L.		
14.4		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.H.				ROY.	
14.5		GEO.L.	SEX.	AGE.L.	CAS.L.				ROY.	HAR.
	Grupp 15 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.L.	EDU.	COCL.	POB.L.	YAE.H.	
15.1		GEO.L.	SEX.	AGE.L.	CAS.L.	EDU.		POB.L.		
15.2		GEO.L.	SEX.		CAS.L.	EDU.			YAE.H.	
15.3		GEO.L.	SEX.		CAS.L.		COCL.		YAE.H.	
15.4		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	CAS.L.		COCL.	POB.L.		
	Grupp 16 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.	COCL.	POB.L.	YAE.L.	ROY.	
16.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.	COCL.				
16.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.		POB.L.			
16.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.			YAE.L.		
16.4		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	OCC.				ROY.	
16.5		GEO.L.	SEX.		OCC.		POB.L.	YAE.L.		
	Grupp 17 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	IND.H.	COCL.	YAE.L.	ROY.		
17.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	IND.H.	COCL.				
17.2		GEO.N.	SEX.	AGE.M.	IND.H.		YAE.L.			
17.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	IND.H.			ROY.		
	Grupp 18 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	IND.H.	SIE.	EDU.	COCL.	POB.L.		
18.1		GEO.L.	SEX.	IND.H.	SIE.			POB.L.		
18.2		GEO.L.	SEX.	IND.H.		EDU.		POB.L.		
18.3		GEO.L.	SEX.	IND.L.			COCL.	POB.L.		
	Group 19 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	EDU.	POB.L.	YAE.H.			
19.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	EDU.	POB.L.				
19.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	EDU.		YAE.L.			
19.3		GEO.L.	SEX.		EDU.	POB.L.	YAE.H.			
	Grupp 20 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.	COCL.	POB.L.			
20.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.	COCL.				
20.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LPW.N.		POB.L.			

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet							
	Grupp 21 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	FST.M.	HST.H.	CAS.H.	EDU.
21.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.			CAS.H.	
21.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.				EDU.
21.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		FST.M.		CAS.H.	
21.4		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		FST.M.			EDU.
21.5		GEO.L.	SEX.	AGE.M.			HST.H.	CAS.H.	
	Grupp 22 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	HST.H.	EDU.	SIE.		
22.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	HST.H.	EDU.			
22.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	HST.H.		SIE.		
	Grupp 23 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.	HST.L.	CAS.L.	EDU.	
23.1		GEO.N.	SEX.	AGE.M.		HST.L.	CAS.L.	EDU.	
23.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.		CAS.L.	EDU.	
	Grupp 24 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	FST.L.	HST.M.	CAS.L.	
24.1		GEO.N.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	FST.L.		CAS.L.	
24.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.		HST.M.	CAS.L.	
	Grupp 25 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	HST.M.	COCL.	POBL.	
25.1		GEO.M.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.			POBL.	
25.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	HST.M.	COCL.		
25.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	HST.M.		POBL.	
	Grupp 26 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.M.	FST.L.	HST.M.	COCL.	POBL.	
26.1		GEO.M.	SEX.	AGE.M.	FST.L.		COCL.		
26.2		GEO.M.	SEX.	AGE.M.		HST.M.		POBL.	
26.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		HST.M.	COCL.	POBL.	
	Grupp 27 Popolazzjoni totali	GEO.M.	SEX.	AGE.L.	FST.M.	HST.M.	YAE.L.		
27.1		GEO.M.	SEX.	AGE.L.	FST.M.		YAE.L.		
27.2		GEO.M.	SEX.	AGE.L.		HST.M.	YAE.L.		
	Grupp 28 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.M.	HST.M.	ROY.		
28.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.M.		ROY.		
28.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		HST.M.	ROY.		

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet							
	Grupp 29 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	FST.L.	HST.M.	CAS.L.	POB.L.
29.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.			CAS.L.	POB.L.
29.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		FST.L.		CAS.L.	POB.L.
29.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.			HST.M.	CAS.L.	POB.L.
	Grupp 30 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.	FST.L.	HST.M.	CAS.L.	COCL.
30.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	LMS.L.			CAS.L.	COCL.
30.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		FST.L.		CAS.L.	COCL.
30.3		GEO.L.	SEX.	AGE.M.			HST.M.	CAS.L.	COCL.
	Grupp 31 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.	HST.M.	SIE.	EDU.	POB.L.
31.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		HST.M.	SIE.		POB.L.
31.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.		SIE.		POB.L.
31.3		GEO.L.	SEX.			HST.M.		EDU.	POB.L.
	Grupp 32 Popolazzjoni totali	GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.	HST.M.	SIE.	EDU.	COCL.
32.1		GEO.L.	SEX.	AGE.M.		HST.M.	SIE.		COCL.
32.2		GEO.L.	SEX.	AGE.M.	FST.L.		SIE.		COCL.
32.3		GEO.L.	SEX.			HST.M.		EDU.	COCL.
	Grupp 33 In-numru tad-djar privati kollha	GEO.M.	TPH.H.	SPH.	TSH.				
33.1		GEO.M.	TPH.H.	SPH.	TSH.				
	Grupp 34 In-numru tal-familji kollha	GEO.M.	TFN.H.	SFN.					
34.1		GEO.M.	TFN.H.	SFN.					
	Grupp 35 In-numru tad-djar privati kollha	GEO.H.	TPH.L.	SPH.					
35.1		GEO.H.	TPH.L.						
35.2		GEO.H.		SPH.					
	Grupp 36 In-numru tal-familji kollha	GEO.H.	TFN.L.	SFN.					
36.1		GEO.H.	TFN.L.						
36.2		GEO.H.		SFN.					

Nru	Totali	Kategorizzazzjonijiet							
37.1	Grupp 37 In-numru tal-abitazzjonijiet konvenzjonali kollha	GEO.M.	TOB.	OCS.	POC.				
		GEO.M.	TOB.	OCS.	POC.				
38.1	Grupp 38 In-numru tal-abitazzjonijiet konvenzjonali kollha	GEO.H.	TOB.	OCS.					
		GEO.H.	TOB.	OCS.					
39.1 39.2 39.3	Grupp 39 In-numru tal-abitazzjonijiet konvenzjonali okkupati kollha	GEO.M.	TOB.	(UFS.or NOR)	(DFS.or DRM)	OWS.	NOC.		
		GEO.L.	TOB.			OWS.	NOC.		
		GEO.M.	TOB.	(UFS.or NOR)			NOC.		
		GEO.M.	TOB.		(DFS.or DRM)		NOC.		
40.1 40.2 40.3 40.4	Grupp 40 In-numru tal-abitazzjonijiet konvenzjonali okkupati kollha	GEO.L.	WSS.	TOI.	BAT.	TOH.			
		GEO.L.	WSS.						
		GEO.L.		TOI.					
		GEO.L.			BAT.				
41.1	Grupp 41 In-numru ta' postijiet ta' ghajxien kollha	GEO.H.	TLQ.						
		GEO.H.	TLQ.						

ANNESS II

Metadata dwar it-temi msemmija fl-Artikolu 6

L-Istati Membri għandhom jittrażmettu lill-Kummissjoni (Eurostat) metadata testwali dwar id-definizzjonijiet marbuta mat-temi taċ-ċensiment.

Għal kull tema, il-metadata għandha:

- ssemmi is-sors(i) tad-data li ntużaw biex jirrappurtaw l-istatistika dwar it-tema;
- tirrappurta dwar il-metodoloġija użata sabiex tiġi stmata d-data dwar it-tema;
- tirrappurta dwar ir-raġunijiet għal kwalunkwe nuqqas ta' affidabilità tad-data dwar it-tema.

Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiaprovd l-metadata li ġejja:

Il-post tar-residenza solita

Il-metadata għandha tispjega b'liema mod giet applikata d-definizzjoni ta' "residenza solita" tal-Artikolu 2(d) tar-Regolament (KE) Nru 763/2008, b'mod partikolari sa liema punt ir-residenza legali jew registrata giet irrappurtata bħala sostitut għar-residenza solita skont il-kriterji tat-12-il xahar, kif ukoll definizzjoni ċara tal-kunċett adottat għall-popolazzjoni residenti.

Il-metadata għandha tirrapporta jekk studenti tat-tielet livell li l-indirizz taż-żmien skolastiku tagħhom mhuwiex dak tad-dar tal-familja tagħhom gewx ikkunsidrat li kellhom ir-residenza solita tagħhom fid-dar tal-familja tagħhom.

Il-metadata għandha tirrapporta dwar kwalunkwe applikazzjoni specifika ghall-pajjiż tar-regoli ghall-każijiet speċjali" elenkti fl-ispecifikazzjonijiet teknici għat-tema "Post ta' residenza solita" fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/543.

Persuni bla dar

Id-data tal-popolazzjoni kollha għandha tinkludi l-persuni bla dar primarji kollha (persuni li jghixu fit-toroq mingħajr kenn) u persuni bla dar sekondarji (persuni li spiss jiċċaqlqu minn akkomodazzjoni temporanja għall-ohra).

Il-metadata għandha tirrapporta l-ghadd ta' persuni kollha mingħajr dar. L-ghadd ta' persuni bla dar primarji (persuni li jghixu fit-toroq mingħajr kenn) u ta' persuni bla dar sekondarji (persuni li jiċċaqlqu bejn akkomodazzjoni temporanja u ohra) għandu jintwera meta jkun possibbli li ssir din id-distinzjoni.

Deskrizzjoni tal-metodoloġija u s-sorsi tad-data użati sabiex tkun prodotta data dwar il-persuni mingħajr dar għandhom jiġi pprovduti.

Stat legali maritali/relazzjonijiet

Il-metadata għandha tirrapporta dwar il-baži legali relevanti fl-Istati Membri li jikkonċerna żwigijiet tas-sess oppost u żwigijiet tal-istess sess, l-età minima għaż-żwiegħ, relazzjonijiet tas-sess oppost u tal-istess sess irregistratori, u l-possibilità ta' divorzju jew separazzjoni legali.

Temi ekonomiċi

Il-metadata għandha tirrapporta dwar kwalunkwe applikazzjoni specifika ghall-pajjiż tar-regoli elenkti fl-ispecifikazzjoni tekniċi għat-tema "Stat kurrenti ta' attività" fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/543. Il-metadata għandha tirrapporta jekk l-istat ta' attività fil-preżenġ giex irrapportat abbażi tar-registri, u, jekk dan huwa l-każ, fuq id-definizzjonijiet rilevanti użati f'dan ir-registro.

Il-metadata għandha tirrapporta fuq l-età minima nazzjonali għall-attivită ekonomika fil-pajjiż, u l-baži legali rilevanti.

Meta ċ-ċensiment fl-Istati Membri jid-identifika persuni li għandhom aktar minn impjieg wieħed, il-metadata għandha tiddeskrivi l-metodu użat biex jallokawhom ghall-impjieg ewljeni tagħhom (pereżempju, abbażi tal-ħin involut fuq ix-xogħol, id-dħul ir-ċevut).

Il-metadata għandha tirrapporta dwar kwalunkwe applikazzjoni specifika ghall-pajjiż tar-regoli elenkti fl-ispecifikazzjoni tekniċi għat-tema "Stat kurrenti ta' attività" fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/543. Meta ċ-ċensiment fl-Istati Membri jid-identifika persuna li tkun kemm thaddeem kif ukoll impjegata hi stess, il-metadata għandha tiddeskrivi l-metodu li jkun intuża biex tiġi allokkata għal wahda miż-żewġ kategorji.

Pajjiż/post tat-tweliż

Għal čensimenti li għalihom m'hemm l-ebda informazzjoni jew hemm biss informazzjoni mhux kompluta disponibbli fuq il-pajjiż tat-tweliż skont il-fruntieri internazzjonali eżistenti fil-waqt taċ-ċensiment, il-metadata għandha tinforma dwar il-metodoloġija użata sabiex jiġi allokat persuni fil-kategorizzazzjoni tat-tema “Pajjiż/post ta' twelid”.

Il-metadata għandha tirrapporta jekk informazzjoni dwar il-post fejn sehh it-tweliż kienx użat bħala sostitut ghall-post ta' residenza solita tal-omm fiż-żmien tat-tweliż.

Pajjiż taċ-ċittadinanza

F'pajjiżi fejn parti mill-popolazzjoni hija magħmula minn persuni li huma “Rikonoxxuti li mħumiex ċittadini” (jiġifieri persuni li la huma ċittadini ta' xi pajjiż u lanqas mingħajr stat u li għandhom xi drittijiet iż-żda mhux id-drittijiet u dmirijiet kollha assoċċjati maċ-ċittadinanza), il-metadata għandha tipprovd l-informazzjoni rilevanti.

Post ta' residenza solita sena qabel iċ-ċensiment

Fil-każ li ċ-ċensiment fl-Istat Membru jiġbor l-informazzjoni dwar it-tema “Post ta' residenza solita ta' qabel u d-data tal-wasla fil-post prezenti”, il-metadata għandha tiddekskriwi kwalunkwe metodoloġija li tkun intużat sabiex tirrapporta fuq il-post tar-residenza solita sena qabel iċ-ċensiment.

Temi dwar id-dar u l-familja

Il-metadata għandha tispecifika jekk iċ-ċensiment fl-Istat Membru jaapplikax il-kunċett tax-“xogħol tad-dar” jew “ta' min jghix fid-dar” sabiex jiġi identifikati d-djar privati. Il-metadata għandha tirrapporta dwar il-metodu li jkun intuża sabiex jiġi ġgħidha d-dar u l-familja.

Il-metadata għandha tirrapporta dwar il-mod kif ir-relazzjonijiet bejn il-membri tad-dar jiġi identifikati (eż. il-matriċi tar-relazzjonijiet; ir-relazzjoni mal-persuna ta' referenza). Jekk din id-data tinkiseb minn reġistri amministrattivi, għandu jiġi rrapporat jekk l-informazzjoni dwar ir-relazzjoni bejn id-dar u l-membri tal-familja hijiex irregħistrata u miksuba direttament minn sors amministrattiv(i), jew jekk din l-informazzjoni hijiex ibbażata fuq mudell statistiku.

Tip ta' proprjetà

Il-metadata għandha tispjega u tagħti eżempji ta' tipi ta' sjeda tal-proprjetà nazzjonali doganali skont il-ligjiet li ġew ikkl-klassifikati taht “Djar f'tipi ohra ta' pussess”.

Spazju ta' art bżonnjuż u/jew numru ta' kmamar tal-unitajiet ta' akkomodazzjoni, standard ta' densità

Il-metadata għandha tirrapporta dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' “spazju ghall-użu” jew dak ta' “numru ta' kmamar” skont il-każ, u dwar id-definizzjoni adottata għal kejż korrispondenti tal-istandard tad-densità.